

Официален вестник L 207

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 51
5 август 2008 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

- Регламент (ЕО) № 773/2008 на Комисията от 4 август 2008 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 1
- Регламент (ЕО) № 774/2008 на Комисията от 4 август 2008 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 1109/2007 за пазарната 2007/2008 година 3
- ★ Регламент (ЕО) № 775/2008 на Комисията от 4 август 2008 година за определяне на максимално допустимите граници на остатъчни вещества за фуражната добавка кантаксантин, в допълнение към условията, предвидени в Директива 2003/7/ЕО ⁽¹⁾ 5
- ★ Регламент (ЕО) № 776/2008 на Комисията от 4 август 2008 година относно регистрацията на някои наименования в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (Acciughe sotto sale del Mar Ligure (ЗГУ), Brussels grondwitloof (ЗГУ), Eufs de Loué (ЗГУ)) 7
- ★ Регламент (ЕО) № 777/2008 на Комисията от 4 август 2008 година за изменение на приложения I, V и VII към Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти, предназначени за консумация от човека ⁽¹⁾ 9
- ★ Регламент (ЕО) № 778/2008 на Комисията от 4 август 2008 година за определяне на окончателния размер на помощта за сух фураж за пазарната 2007/2008 година 11
- ★ Регламент (ЕО) № 779/2008 на Комисията от 31 юли 2008 година за забрана на риболова на стопанска риба в териториалните води на Норвегия на юг от зона IV от страна на съдове под флага на Швеция 12
- ★ Регламент (ЕО) № 780/2008 на Комисията от 31 юли 2008 година за установяване на забрана за риболова на сайда в норвежки води от зони I и II от страна на съдове под флага на Полша 14

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

(Продължава на вътрешната корица)

II Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително

РЕШЕНИЯ

Съвет

2008/637/ЕО:

- ★ Решение на Съвета от 18 юни 2007 година относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания 16

Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания 18

Комисия

2008/638/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 30 юли 2008 година за изменение на Решение 2007/777/ЕО относно разрешаването на внос от Китай на продукти от термично обработено птиче месо (нотифицирано под номер C(2008) 3874) ⁽¹⁾ 24

2008/639/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 30 юли 2008 година за изменение на Решение 2002/994/ЕО относно някои защитни мерки по отношение на продукти от животински произход, внасяни от Китай (нотифицирано под номер C(2008) 3882) ⁽¹⁾ 30

2008/640/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 30 юли 2008 година за изменение на Решение 2005/692/ЕО относно някои защитни мерки във връзка с инфлуенца по птиците, установена в няколко трети страни (нотифицирано под номер C(2008) 3883) ⁽¹⁾ 32

2008/641/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 31 юли 2008 година за дерогация от решения 2003/858/ЕО и 2006/656/ЕО и за преустановяване на вноса в Общността от Малайзия на някои живи риби и някои продукти от аквакултури (нотифицирано под номер C(2008) 3849) ⁽¹⁾ 34

2008/642/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 31 юли 2008 година за изменение на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета по отношение на вписванията относно Аржентина, Бразилия и Парагвай в списъка на трети страни и части от тях, от които е разрешен вносът на определен вид прясно месо в Общността (нотифицирано под номер C(2008) 3992) ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

III Актове, приети по силата на Договора за ЕС

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

- ★ Съвместно действие 2008/643/ОВППС на Съвета от 4 август 2008 година за изменение на Съвместно действие 2007/369/ОВППС за установяване на Полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROL АФГАНИСТАН) 43

I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 773/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 август 2008 година

за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците ⁽²⁾, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XV, част А от посочения регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 5 август 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 510/2008 на Комисията (ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 61).

⁽²⁾ ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 590/2008 (ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 24).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MK	27,8
	TR	74,2
	XS	26,5
	ZZ	42,8
0709 90 70	TR	96,3
	ZZ	96,3
0805 50 10	AR	76,6
	US	95,7
	UY	65,4
	ZA	82,5
	ZZ	80,1
0806 10 10	CL	68,1
	EG	146,1
	IL	145,6
	MK	76,7
	TR	137,6
	ZZ	114,8
0808 10 80	AR	107,0
	BR	92,3
	CL	88,4
	CN	84,0
	NZ	107,3
	US	92,3
	ZA	81,6
	ZZ	93,3
0808 20 50	AR	75,7
	CL	59,2
	NZ	152,7
	TR	161,0
	ZA	89,9
	ZZ	107,7
0809 20 95	CA	441,4
	TR	552,2
	US	459,3
	ZZ	484,3
0809 30	TR	153,4
	US	191,9
	ZZ	172,7
0809 40 05	BA	66,2
	IL	118,7
	TR	111,4
	XS	62,1
	ZZ	89,6

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 774/2008 НА КОМИСИЯТА**от 4 август 2008 година****за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 1109/2007 за пазарната 2007/2008 година**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захар ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на обмена с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 36,

като има предвид, че:

(1) Размерът на представителните цени и допълнителните вносни мита, приложими за бяла захар, сурова захар и някои сиропи, за пазарната 2007/2008 година беше

определен с Регламент (ЕО) № 1109/2007 на Комисията ⁽³⁾. Тези цени и мита са последно изменени с Регламент (ЕО) № 772/2008 на Комисията ⁽⁴⁾.

(2) Данните, с които Комисията разполага понастоящем, водят до изменение на посочения размер в съответствие с правилата и процедурите, предвидени в Регламент (ЕО) № 951/2006,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Представителните цени и допълнителните вносни мита, приложими за продуктите, посочени в член 36 от Регламент (ЕО) № 951/2006, определени в Регламент (ЕО) № 1109/2007 за пазарната 2007/2008 година, се изменят, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 5 август 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1260/2007 (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 514/2008 (ОВ L 150, 10.6.2008 г., стр. 7).

⁽³⁾ ОВ L 253, 28.9.2007 г., стр. 5.

⁽⁴⁾ ОВ L 206, 2.8.2008 г., стр. 14.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изменен размер на представителните цени и на допълнителните вносни мита за бяла захар, сурова захар и продуктите с код по КН 1702 90 95, приложим от 5 август 2008 година

(EUR)

Код по КН	Размер на представителната цена за 100 kg нето от съответния продукт	Размер на допълнителното мито за 100 kg нето от съответния продукт
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,55	4,52
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,55	9,76
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,55	4,33
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,55	9,33
1701 91 00 ⁽²⁾	25,77	12,37
1701 99 10 ⁽²⁾	25,77	7,83
1701 99 90 ⁽²⁾	25,77	7,83
1702 90 95 ⁽³⁾	0,26	0,39

⁽¹⁾ Фиксиран за стандартното качество, определено в приложение I, точка III от Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ Фиксиран за стандартното качество, определено в приложение I, точка II от Регламент (ЕО) № 318/2006.

⁽³⁾ Фиксиран за 1 % съдържание на захароза.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 775/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 август 2008 година

за определяне на максимално допустимите граници на остатъчни вещества за фуражната добавка кантаксантин, в допълнение към условията, предвидени в Директива 2003/7/ЕО

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2, третото изречение от него,

като има предвид, че:

- (1) Условията за разрешаване на добавката кантаксантин за определени категории животни са предвидени в Директива 2003/7/ЕО на Комисията от 24 януари 2003 година за изменение на условията за разрешаване на кантаксантин в храни за животни в съответствие с Директива 70/524/ЕИО на Съвета ⁽²⁾. За категориите, попадащи в обсега на Директива 2003/7/ЕО, тази директива заменяше условията за разрешаване, предвидени в Регламент (ЕО) № 2316/98 на Комисията ⁽³⁾. Посочената добавка след това беше вписана в Регистъра на фуражните добавки на Общността като съществуващ продукт, в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.
- (2) По искане на Комисията Европейският орган за безопасност на храните (органът) прие становище на 14 юни 2007 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества за кантаксантин в храни

от животински произход ⁽⁴⁾. С цел да бъде спазена допустимата дневна доза кантаксантин, органът предложи да бъдат определени максимално допустимите граници на остатъчни вещества за това вещество в съответствие със стойностите, определени в посоченото становище.

- (3) Поради това следва да бъдат съответно установени максимално допустимите граници на остатъчни вещества за хранителната добавка кантаксантин, в допълнение към съществуващите условия за разрешаване на тази добавка.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В допълнение към съществуващите условия за разрешаване на кантаксантин, предвидени в Директива 2003/7/ЕО, се прилагат максимално допустимите граници на остатъчни вещества, както са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 378/2005 на Комисията (ОВ L 59, 5.3.2005 г., стр. 8).

⁽²⁾ ОВ L 22, 25.1.2003 г., стр. 28.

⁽³⁾ ОВ L 289, 28.10.1998 г., стр. 4.

⁽⁴⁾ Научно становище на Научната група за добавките и продуктите или веществата, използвани в храненето на животните относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества за кантаксантин в храни от животни, хранени с кантаксантин като хранителна добавка. Бюлетин на ЕОБХ (2007 г.) 507, стр. 1—19.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЕО №:	Добавка	Химична формула, описание	Вид или категория на животното	Максимално допустими граници на остатъчни вещества (МДГОВ) в съответните храни от животински произход
Оцветители, включително пигменти				
1. Каротеноиди и ксантофили				
E161 g	Кантаксантин	C ₄₀ H ₅₂ O ₂	Домашни птици, различни от кокошки носачки	15 mg кантаксантин/kg черен дроб (влажна тъкан) и 2,5 mg кантаксантин/kg кожа/мазнина (влажна тъкан)
			Кокошки носачки	30 mg кантаксантин/kg яйчен жълтък (влажна тъкан)
			Сьомга	10 mg кантаксантин/kg мускул (влажна тъкан)
			Пъстърва	5 mg кантаксантин/kg мускул (влажна тъкан)
3.1 Разрешен от нормите на Общността кантаксантин за използване като оцветител в храни			Домашни птици, различни от кокошки носачки	15 mg кантаксантин/kg черен дроб (влажна тъкан) и 2,5 mg кантаксантин/kg кожа/мазнина (влажна тъкан)
			Кокошки носачки	30 mg кантаксантин/kg яйчен жълтък (влажна тъкан)
			Сьомга	10 mg кантаксантин/kg мускул (влажна тъкан)
			Пъстърва	5 mg кантаксантин/kg мускул (влажна тъкан)

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 776/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 август 2008 година

относно регистрацията на някои наименования в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (Acciughe sotto sale del Mar Ligure (ЗГУ), Brussels grondwitloof (ЗГУ), Œufs de Loué (ЗГУ))

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 4, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 6, параграф 2, първа алинея и в приложение на член 17, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 510/2006, заявлението за регистрация на наименованието „Acciughe sotto sale del Mar Ligure“, подадено от Италия, заявлението за регистрация на наименованието „Brussels grondwitloof“, подадено от Белгия, и заявлението за регистрация на наименованието „Œufs de Loué“,

подадено от Франция, са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.

- (2) Комисията не е получила никакви възражения съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006 и следователно тези наименования трябва да бъдат регистрирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрират се наименованията, посочени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 417/2008 на Комисията (ОВ L 125, 9.5.2008 г., стр. 27).

⁽²⁾ ОВ C 279, 22.11.2007 г., стр. 7 (Acciughe sotto sale del Mar Ligure), ОВ C 279, 22.11.2007 г., стр. 24 (Brussels grondwitloof), ОВ C 282, 24.11.2007 г., стр. 30 (Œufs de Loué).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Земеделски продукти, предназначени за консумация от човека, изброени в приложение I към Договора:

Клас 1.4. Други продукти от животински произход (яйца, мед, различни млечни продукти, с изключение на масло, и др.)

ФРАНЦИЯ

Œufs de Loué (ЗГУ)

Клас 1.6. Плодове, зеленчуци и житни растения, пресни или преработени

БЕЛГИЯ

Brussels grondwitloof (ЗГУ)

Клас 1.7. Прясна риба, мекотели и ракообразни и продукти от тях

ИТАЛИЯ

Acciughe sotto sale del Mar Ligure (ЗГУ)

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 777/2008 НА КОМИСИЯТА

от 4 август 2008 година

за изменение на приложения I, V и VII към Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, като взе предвид Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека⁽¹⁾, и по-специално член 32, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1774/2002 се установяват правила по отношение на здравето на животните и общественото здраве, приложими при събиране, превоз, складиране, обработка, преработка и използване или унищожаване на странични животински продукти и пускане на пазара на такива продукти.
- (2) В приложение I към Регламент (ЕО) № 1774/2002 се съдържа определение за кръвно брашно. За да се поясни това определение, целесъобразно е да се уточни, че то обхваща и продукти, получени при топлинна обработка на кръвни фракции в съответствие с глава II от приложение VII към посочения регламент и предназначени за консумация от животни или за производство на органични торове.
- (3) Специфичните изисквания към преработените животински протеини от бозайници са установени в глава II от приложение VII към Регламент (ЕО) № 1774/2002. Изискванията, определени в буква А, параграф 1 на посочената глава, свързани с обработката на преработени животински протеини от бозайници, следва да се изменят, за да се вземе под внимание новото определение за кръвно брашно, съдържащо се в приложение I към посочения регламент.
- (4) В приложение V към Регламент (ЕО) № 1774/2002 се предвижда страничните животински продукти да бъдат

обработвани на площадка, различна от площадката, служеща за събиране, освен ако не се намират в напълно отделна сграда. В него се предвижда също, че преработка на странични животински продукти с произход от същата площадка в преработвателни предприятия, свързани с кланица посредством конвейерна система, може да бъде разрешена при определени условия.

- (5) За да се улесни практическото прилагане на разпоредбите на приложение V към Регламент (ЕО) № 1774/2002 по отношение на преработвателни предприятия от категория 3, на компетентните органи в държавите-членки следва да се позволи да въвеждат дерогации от тези разпоредби и да разрешават внос на продукти от категория 3 с произход от други помещения, одобрени по реда на Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход⁽²⁾, при спазване на определени условия, насочени към овладяване на рисковете за общественото здраве и за здравето на животните.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I, V и VII към Регламент (ЕО) № 1774/2002 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 523/2008 на Комисията (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 23).

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1243/2007 на Комисията (ОВ L 281, 25.10.2007 г., стр. 8).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I, V и VII към Регламент (ЕО) № 1774/2002 се изменят, както следва:

1. В приложение I параграф 6 се заменя със следния текст:

„6. „кръвно брашно“ са продуктите, получени при топлинна обработка на кръв или кръвни фракции в съответствие с приложение VII, глава II, предназначени за консумация от животни или за производство на органични торове;“

2. В приложение V, глава I, параграф 1, буква а) се заменя със следния текст:

„а) преработвателните предприятия не трябва да бъдат разположени на една и съща площадка с кланици, освен ако рисковете за общественото здраве и здравето на животните, произтичащи от преработката на странични животински продукти, с произход от такива кланици, са смекчени от спазването, като минимум, на следните условия:

i) преработвателното предприятие трябва физически да бъде разделено от кланицата; когато е подходящо, чрез помещаване на преработвателното предприятие в сграда, която е напълно отделена от кланицата;

ii) да бъдат монтирани/снабдени с действащи:

— конвейерна система, която да свързва преработвателното предприятие с кланицата,

— отделни входове, платформи за приемане, оборудване и изходи за преработвателното предприятие и кланицата;

iii) да бъдат предприети мерки за предотвратяване разпространяването на рисковете от персонала, работещ едновременно в преработвателното предприятие и в кланицата;

iv) лица без разрешение и животни да нямат достъп до преработвателното предприятие.

Чрез дерогация от подточки i) до iv), в случай на преработвателни предприятия от категория 3, компетентният орган може да разреши различни от определените в посочените точки условия, насочени към смекчаване на рисковете за общественото здраве и здравето на животните, включително на рисковете, произтичащи от преработката на материал от категория 3, който постъпва от обекти извън площадката, одобрени при условията на Регламент (ЕО) № 853/2004. Държавите-членки информират Комисията и останалите държави-членки в рамките на комитета по член 33, параграф 1 как е била използвана тази дерогация от техните компетентни органи.“

3. В приложение VII, глава II, буква А, параграф 1, първа алинея се заменя със следния текст:

„Преработените животински протеини от бозайници трябва да бъдат подложени на метод на преработка 1. Свинска кръв или фракции от свинска кръв обаче могат да бъдат подложени на който и да било от методите на преработка от 1 до 5 или метод на преработка 7, при условие че при прилагане на метод на преработка 7 цялото съдържание се подлага на термична обработка в дълбочина при минимална температура от 80 °С.“

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 778/2008 НА КОМИСИЯТА**от 4 август 2008 година****за определяне на окончателния размер на помощта за сух фураж за пазарната 2007/2008 година**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 90, буква в) във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 е определен размерът на помощта, която следва да се изплаща на преработвателните предприятия за сух фураж в рамките на максималното гарантирано количество, установено в член 89 от същия регламент.
- (2) В съответствие с член 33, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 382/2005 на Комисията от 7 март 2005 г. относно установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета относно общата организация на пазара на сух фураж ⁽²⁾ държавите-членки уведомиха Комисията за количествата

сух фураж, за които е признато правото за получаване на помощи по време на пазарната 2007/2008 година. От тези уведомления следва, че максималното гарантирано количество сух фураж не е било превишено.

- (3) Размерът на помощта за сух фураж следователно възлиза на 33 EUR/тон в съответствие с член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Окончателният размер на помощта за сух фураж за пазарната 2007/2008 година се определя на 33 EUR/тон.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 510/2008 на Комисията (ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 61).

⁽²⁾ ОВ L 61, 8.3.2005 г., стр. 4. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 232/2008 (ОВ L 73, 15.3.2008 г., стр. 6).

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 779/2008 НА КОМИСИЯТА**от 31 юли 2008 година****за забрана на риболова на стопанска риба в териториалните води на Норвегия на юг от зона IV от страна на съдове под флага на Швеция**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 26, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството⁽²⁾, и по-специално член 21, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. относно установяване на възможностите за риболов за 2008 г. и свързаните с тях условия на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Общността и за корабите на Общността във води, които подлежат на ограничения на улова⁽³⁾, определя квотите за 2008 година.
- (2) Съгласно получената от Комисията информация уловът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни съдове, плаващи под флага или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, доведе до изчерпване на отпуснатата за 2008 г. квота.

- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовът на този рибен запас, както и неговото задържане на борда, трансбордиране и разтоварване на суша,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2008 г. на определената в същото приложение държава-членка, се счита за изчерпана към датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забранява се риболовът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, считано от указаната в приложението дата. Забранява се също и задържането на борда, трансбордирането или разтоварването на суша на този рибен запас, уловен от горепосочените плавателни съдове след тази дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 2008 година.

За Комисията

Fokion FOTIADIS

Генерален директор на Генерална дирекция
„Рибарство и морско дело“

⁽¹⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 865/2007 (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1098/2007 (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 718/2008 (ОВ L 198, 26.7.2008 г., стр. 8).

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	14/T&Q
Държава-членка	SWE
Запас	I/F/4AB-N.
Вид	Стопанска риба
Зона	Норвежки води от зона IV
Дата	30.5.2008 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 780/2008 НА КОМИСИЯТА**от 31 юли 2008 година****за установяване на забрана за риболова на сайда в норвежки води от зони I и II от страна на съдове под флага на Полша**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 26, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството⁽²⁾, и по-специално член 21, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. относно установяване на възможностите за риболов за 2008 г. и свързаните с тях условия на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Общността и за корабите на Общността във води, които подлежат на ограничения на улова⁽³⁾, определя квотите за 2008 година.
- (2) Съгласно получената от Комисията информация, уловът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, доведе до изчерпване на отпуснатата квота за 2008 г.

- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовът на този запас, както и съхраняването му на борда, трансбордирането му и разтоварването му на суша,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изчерпване на квотата

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2008 г. на определената в същото приложение държава-членка, се счита за изчерпана, считано от указаната в същото приложение дата.

Член 2

Забрани

Забранява се риболовът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, считано от указаната в приложението дата. Забранява се също и съхраняването на борда, трансбордирането или разтоварването на суша на този вид рибен запас, уловен от посочените по-горе риболовни съдове след тази дата.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 2008 година.

За Комисията

Fokion FOTIADIS

Генерален директор на Генерална дирекция
„Рибарство и морско дело“

⁽¹⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 865/2007 (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1098/2007 (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 718/2008 (ОВ L 198, 26.7.2008 г., стр. 8).

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	13/T&Q
Държава-членка	POL
Запас	POK/1N2AB.
Вид	Сайда (<i>Pollachius virens</i>)
Зона	Норвежки води от зони I и II
Дата	26.5.2008 г.

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

СЪВЕТ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 18 юни 2007 година

относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания

(2008/637/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него във връзка с член 300, параграф 2, първа алинея, първото изречение от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с разпоредбите на член 15 от Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна ⁽¹⁾ (наричано по-долу „споразумението за асоцииране“), Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания относно реципрочни мерки за либерализация и за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания, както и за замяна на приложения I, II, III и IV и протоколи 1 и 2 към посоченото споразумение ⁽²⁾ (наричано по-долу „споразумение под формата на размяна на писма“), одобрени с Решение 2006/67/ЕО на Съвета ⁽³⁾, въведе по-нататъшни двустранни търговски облекчения за земеделски и преработени земеделски продукти, които са в сила от 1 януари 2006 г.

(2) След приемането на Решение 2006/67/ЕО властите на Йордания уведомиха службите на Комисията за несъответствия, касаещи някои кодове от митническата номенклатура на Йордания.

(3) Следва да се поясни, че новите реципрочни мерки за либерализация, въведени със споразумението под формата на размяна на писма, се отнасят само за земеделски и преработени земеделски продукти, но не за риба и рибни продукти, обхванати от глава 3, позиции 1604 и 1605, и подпозиции 0511 91, 2301 20 и ex 1902 20 („пълнени макаронени изделия, съдържащи тегловно повече от 20 % риби, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни“).

(4) Поради това членове 11а и 16, както и приложение III и приложението към Протокол 2 към споразумението за асоцииране следва да бъдат изменени с цел да бъдат отстранени посочените несъответствия.

(5) За преработените земеделски продукти, за които е предвидена клауза за преразглеждане, следва да бъде определена времевата рамка за ревизията,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява от името на Общността Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската Общност и Хашемитско кралство Йордания за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания.

⁽¹⁾ ОВ L 129, 15.5.2002 г., стр. 3.

⁽²⁾ ОВ L 41, 13.2.2006 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 41, 13.2.2006 г., стр. 1.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(подпишат) споразумението под формата на размяна на писма от името на Общността.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 18 юни 2007 година.

За Съвета
Председател
F.-W. STEINMEIER

СПОРАЗУМЕНИЕ**под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания
за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания***А. Писмо от Европейската общност*

Господине,

Имам честта да се позова на информацията, предоставена от Вашите власти след приемането на Решение 2006/67/ЕО на Съвета от 20 декември 2005 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания относно реципрочни мерки за либерализация, за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания, както и за изменение на приложения I, II, III и IV и протоколи 1 и 2 към посоченото споразумение, в която се посочват несъответствия с някои кодове на митническата номенклатура на Йордания.

С цел да бъдат спазени сроковете, предвидени за преразглеждането на облекченията за преработени земеделски продукти, беше добавен нов параграф 5а в член 11а от Споразумението за асоцииране:

„5а. От 1 януари 2009 г. Общността и Йордания ще проучат ситуацията с оглед определянето на мерки за либерализация, които да бъдат прилагани от Общността и от Йордания след 1 януари 2010 г.“

За да бъде потвърдено, че новите реципрочни мерки за либерализация, въведени от одобреното с Решение 2006/67/ЕО споразумение, се отнасят само за земеделски и преработени земеделски продукти, но не за рибни продукти, член 16 от Споразумението за асоцииране се заменя със следното:

„Член 16

1. Земеделски продукти, различни от риба и рибни продукти, обхванати от глава 3, позиции 1604 и 1605, и подпозиции 0511 91, 2301 20 и ex 1902 20 („пълнени макаронени изделия, съдържащи тегловно повече от 20 % риби, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни“), произхождащи от Йордания, при внос в Общността се ползват от разпоредбите, установени в протокол 1.

2. Земеделски продукти, различни от риба и рибни продукти, обхванати от глава 3, позиции 1604 и 1605, и подпозиции 0511 91, 2301 20 и ex 1902 20 („пълнени макаронени изделия, съдържащи тегловно повече от 20 % риби, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни“), произхождащи от Общността, при внос в Йордания се ползват от разпоредбите, залегнали в протокол 2.“

За да бъдат поправени посочените несъответствия с някои кодове на митническата номенклатура на Йордания, приложение III и приложението към протокол 2 към Споразумението за асоцииране се изменят, както следва:

1. В приложение III:

а) в списък А кодове 210690300, 2106 90 400 и 210690600 се заличават;

б) в списък Б кодове 1301100000, 130120100, 130120900, 130190100, 130190900, 130211100, 130211200, 130239100, 130239900, 190211100, 190211900, 190590210 и 210690900 се заличават;

в) в списък Г код 350190000 се заличава;

г) в списък Д кодове 190300000, 200520100 и 210690990 се заличават;

- д) в списък Е код 190539000 се заменя с код 190532000;
- е) в списък Ж текстът да се чете, както следва: „Списък на преработени земеделски продукти, за които митата не се отменят.“;

2. В приложението към протокол 2:

- а) в категория А едно повторение на код 130110100 се заличава;
- б) в категория В код 130213000 се заличава;
- в) в категория Е едно повторение на код 130110900 се заличава.

Настоящото споразумение се прилага с обратна сила считано от 1 януари 2006 г.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че Вашето правителство е съгласно с гореизложеното.

Моля приемете моите най-високи почитания.

Съставено в Брюксел на
Hecho en Bruselas, el
V Bruselu dne
Udfærdiget i Bruxelles, den
Geschehen zu Brüssel am
Brüssel,
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
Done at Brussels,
Fait à Bruxelles, le
Fatto a Bruxelles, addì
Briselē,
Priimta Briuselyje,
Kelt Brüsszelben,
Gedaan te Brussel,
Sporządzono w Brukseli, dnia
Feito em Bruxelas,
Adoptat la Bruxelles,
V Bruseli
V Bruslju,
Tehty Brysselissä
Utfärdat i Bryssel den

26.9.2007

За Европейската общност
Por la Comunidad Europea
Za Evropské společenství
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Euroopa Ühenduse nimel
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Eiropas Kopienas vārdā —
Europos bendrijos vardu
Az Európai Közösség részéről
Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvo
Za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
För Europeiska gemenskapen

Б. Писмо от правителството на Хашемитско кралство Йордания

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата със следното съдържание:

„Имам честта да се позова на информацията, предоставена от Вашите власти след приемането на Решение 2006/67/ЕО на Съвета от 20 декември 2005 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Хашемитско кралство Йордания относно реципрочни мерки за либерализация, за изменение на Споразумението за асоцииране ЕО—Йордания, както и за изменение на приложения I, II, III и IV и протоколи 1 и 2 към посоченото споразумение, в която се посочват несъответствия с някои кодове на митническата номенклатура на Йордания.

С цел да бъдат спазени сроковете, предвидени за преразглеждането на облекченията за преработени земеделски продукти, беше добавен нов параграф 5а в член 11а от Споразумението за асоцииране:

„5а. От 1 януари 2009 г. Общността и Йордания ще проучат ситуацията с оглед определянето на мерки за либерализация, които да бъдат прилагани от Общността и от Йордания след 1 януари 2010 г.“

За да бъде потвърдено, че новите реципрочни мерки за либерализация, въведени от одобреното с Решение 2006/67/ЕО споразумение, се отнасят само за земеделски и преработени земеделски продукти, но не за рибни продукти, член 16 от Споразумението за асоцииране се заменя, както следва:

„Член 16

1. Земеделски продукти, различни от риба и рибни продукти, обхванати от глава 3, позиции 1604 и 1605, и подпозиции 0511 91, 2301 20 и ex19 02 20 („пълнени макаронени изделия, съдържащи тегловно повече от 20 % риби, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни“), произхождащи от Йордания, при внос в Общността се ползват от разпоредбите, установени в протокол 1.

2. Земеделски продукти, различни от риба и рибни продукти, обхванати от глава 3, позиции 1604 и 1605, и подпозиции 0511 91, 2301 20 и ex19 02 20 („пълнени макаронени изделия, съдържащи тегловно повече от 20 % риби, ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни“), произхождащи от Общността, при внос в Йордания се ползват от разпоредбите, залегнали в протокол 2.“

За да бъдат поправени посочените несъответствия с някои кодове на митническата номенклатура на Йордания, приложение III и приложението към протокол 2 към Споразумението за асоцииране се изменят, както следва:

1. В приложение III:

а) в списък А кодове 210690300, 210690400 и 210690600 се заличават;

б) в списък Б кодове 1301100000, 130120100, 130120900, 130190100, 130190900, 130211100, 130211200, 130239100, 130239900, 190211100, 190211900, 190590210 и 210690900 се заличават;

в) в списък Г код 350190000 се заличава;

г) в списък Д кодове 190300000, 200520100 и 210690990 се заличават;

- д) в списък Е код 190539000 се заменя с код 190532000;
- е) в списък Ж текстът да се чете, както следва: „Списък на преработени земеделски продукти, за които митата не се отменят.“

2. В приложението към протокол 2:

- а) в категория А едно повторение на код 130110100 се заличава;
- б) в категория В код 130213000 се заличава;
- в) в категория Е едно повторение на код 130110900 се заличава.

Настоящото споразумение се прилага с обратна сила считано от 1 януари 2006 г.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че Вашето правителство е съгласно с гореизложеното.“

Мога да Ви информирам, че моето правителство приема изложеното в писмото Ви.

Моля приемете моите най-високи почитания.

Done at Brussels,
 Съставено в Брюксел на
 Hecho en Bruselas, el
 V Bruselu dne
 Udfærdiget i Bruxelles, den
 Geschehen zu Brüssel am
 Brüssel,
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
 Fait à Bruxelles, le
 Fatto a Bruxelles, addì
 Briselē,
 Priimta Bruselyje,
 Kelt Brüsszelben,
 Gedaan te Brussel,
 Sporządzono w Brukseli, dnia
 Feito em Bruxelas,
 Adoptat la Bruxelles,
 V Bruseli
 V Bruslju,
 Tehty Brysselissä
 Utfärdat i Bryssel den

26.9.2007

For the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan
 За правителството на Хашемитското кралство Йордания
 En nombre del Gobierno del Reino Hachemita de Jordania
 Za vládu Jordánského hášimovského království
 På regeringen for Det Hashemitiske Kongerige Jordans vegne
 Im Namen der Regierung des Haschemitischen Königreichs Jordanien
 Jordaania Hašimiidi Kunungriiigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση του Χασμετικού Βασιλείου της Ιορδανίας
 Pour le gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie
 Per il Regno hashemita di Giordania
 Jordaniijos Hašimitų Karalystės Vyriausybės vardu
 Jordānijas Hāšīmitu Karalistes valdības vārdā —
 A Jordán Hasimita Királyság kormányára részéről
 Voor het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië
 W imieniu Rządu Haszymidzkiego Królestwa Jordanii
 Pelo Reino Hachemita da Jordânia
 Pentru Guvernul Regatului Hașemit al Jordaniei
 Za vládu Jordánskeho hášimovského královstva
 Za Vlado Hašemitiske kraljevine Jordanije
 Jordanian hašemitisen kuningaskunnan hallituksen puolesta
 På Hashemitiska konungariket Jordaniens regerings vägnar

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30 юли 2008 година

за изменение на Решение 2007/777/ЕО относно разрешаването на внос от Китай на продукти от термично обработено птиче месо

(нотифицирано под номер C(2008) 3874)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/638/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 92/118/ЕИО от 17 декември 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните и здравните изисквания относно търговията и вноса в Общността на продукти, които не са подчинени по отношение на посочените изисквания, на специалните правила на Общността, посочени в глава I от приложение А към Директива 89/662/ЕИО и по отношение на патогените, на Директива 90/425/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 2, буква в) от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ⁽²⁾, и по-специално уводното изречение от член 8, първа алинея от член 8, параграф 1, член 8, параграф 4, член 9, параграф 2, буква б), и член 9, параграф 4, букви б) и в) от нея,

като има предвид че:

(1) Решение 2007/777/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за определяне на ветеринарно-санитарни и здравни изисквания и образци на сертификати за внос от трети страни на определени месни продукти и

⁽¹⁾ ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 49. Директива, последно изменена с Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 33).

⁽²⁾ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

претърпели обработка стомаси, пикочни мехури и черва за консумация от човека и за отмяна на Решение 2005/432/ЕО ⁽³⁾, установява правила за вноса в Общността на пратки с определени месни продукти за консумация от човека, както и списъците на трети страни и части от трети страни, от които вноса на такива продукти трябва да бъде разрешен. С това решение се установяват и образци на ветеринарно-санитарни и здравни сертификати, както и правила за изискваната обработка при въпросните продукти.

(2) По силата на Решение 2007/777/ЕО, Китай има разрешение да изнася за Общността само продукти от термично обработено птиче месо в херметично запечатани контейнери при стойности на Fo по-високи или равни на три, в съответствие с част 4 от приложение II към посоченото решение.

(3) Китайските органи поискаха от Комисията разрешаване на вноса в ЕС на продукти от птиче месо, които са обект на по-малко строги процедури на обработване, а именно термична обработка при минимална температура от 70 °C.

(4) Проведените инспекции на службите на Комисията в Китай показаха, че компетентните органи на Китай, и по-специално тези в провинция Шандонг, са достатъчно добре структурирани за разрешаването на въпроси относно ветеринарно-санитарния статут на птичето месо.

(5) Освен това, органите на провинция Шандонг съумяха да докажат спазването на специфичните ветеринарно-санитарни изисквания, съгласно разпоредбите на Директива 2002/99/ЕО и Решение 2007/777/ЕО.

⁽³⁾ ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 49.

- (6) След последното Общо годишно заседание на Световната организация за здравето на животните (Международното бюро по эпизоотии (МБЕ)), състояло се през май 2007 г. в Париж, в което Китай участва като пълноправен член на организацията, китайските органи изпращаха редовно на Комисията информация относно здравеопазването на животните. Освен това, те дадоха съгласието си да уведомяват Комисията в рамките на 24 часа след потвърждаване на първоначалните появи на инфлуенца по птиците и нюкасылска болест във всяка част от своята територия, която дотогава не е била засегната от болестта.
- (7) Наскоро Китай изпрати проби за вируса на инфлуенца по птиците до референтната лаборатория на Общността за инфлуенца по птиците (РЛО). Обменът на вирусни проби прави осъществими по-задълбочените изследвания на развитието на вируса, както и оценката на вероятния му произход и пътища на разпространение.
- (8) Следователно е целесъобразно да се разреши вноса в Общността на продукти от птиче месо, с произход от китайската провинция Шандонг, които са били термично обработени при минимална температура от 70 °C, в съответствие с част 4 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО.
- (9) Решение 2007/777/ЕО следва да бъде съответно изменено.
- (10) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Части 1 и 2 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО се заменят от текста на приложението към настоящото решение.

Член 2

Държавите-членки незабавно вземат необходимите мерки, за да се съобразят с настоящото решение и ги публикуват. Те незабавно информират Комисията за това.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ 1

Регионализирани територии за изброените страни в части 2 и 3

Държава	Територия		Описание на територията
	Код ISO	Версия	
Аржентина	AR	01/2004	Цялата страна
	AR-1	01/2004	Цялата страна, с изключение на провинциите <i>Chubut</i> , <i>Santa Cruz</i> и <i>Tierra del Fuego</i> за видовете, които са в обхвата на Решение 79/542/ЕИО (както последно е изменено)
	AR-2	01/2004	Провинциите <i>Chubut</i> , <i>Santa Cruz</i> и <i>Tierra del Fuego</i> за видовете, които са в обхвата на Решение 79/542/ЕИО (както последно е изменено)
Бразилия	BR	01/2004	Цялата страна
	BR-1	01/2005	Щатите: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo и Mato Grosso do Sul
	BR-2	01/2005	Част от щата Mato Grosso do Sul (с изключение на общините Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso и Corumbá); щат Paraná; щат Sao Paulo; част от щата Minas Gerais (без регионалните административни територии на Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas и Bambuí); щат Espírito Santo; щат Rio Grande do Sul; щат Santa Catarina; щат Goiás; част от щата Mato Grosso, в чиито граници влизат: регионалната административна единица Cuiaba (без общини San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone и Barão de Melgaço); регионалната административна единица Caceres (без община Caceres); регионалната административна единица Lucas do Rio Verde; регионалната административна единица Rondonopolis (без община Itiquiora); регионалната административна единица Barra do Garça и регионалната административна единица Barra do Burgres.
	BR-3	01/2005	щатите Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina и São Paulo
Китай	CN	01/2007	Цялата страна
	CN-1	01/2007	Провинция Шандонг
Малайзия	MY	01/2004	Цялата страна
	MY-1	01/2004	Само полуостров (Западна) Малайзия
Намибия	NA	01/2005	Цялата страна
	NA-1	01/2005	На юг от линията на санитарния кордон, който се простира от Palgrave Point на запад до Gam на изток.
Южна Африка	ZA	01/2005	Цялата страна
	ZA-1	01/2005	Цялата страна с изключение на: частта от зоната на контрол за болестта шап, разположена във ветеринарните региони на Mpumalanga и Северните провинции, окръг Ingwavuma във ветеринарния регион на Natal и граничната област с Ботсуана на 28° източна географска дължина, и окръг Camperdown в провинция KwaZulu-Natal.

ЧАСТ 2

Трети страни или части от тях, от които е разрешен вносът в ЕС на месни продукти и претърпели обработка стомаси, пикочни мехури и черва

(вж. част 4 от настоящото приложение за тълкуване на използваните в таблицата кодове)

Код ISO	Страна на произход или части от нея	1. Домашен елър рогат добитък 2. Чифтокопитен дивеч, отглеждан в стопанство (без свине)	Домашни овце/кози	1. Домашни свине 2. Чифто- копитен дивеч, отглеждан в стопанство (свине)	Домашни едно- копитни	1. Птици 2. Пернат дивеч, отглеждан в стопанство (с изкл. на щраусови птици)	Щраусови птици, отгледа- ни в стопанства	Домашни зайци и дивы зайци, отглеждани в стопанство	Ловен чифто- копитен дивеч (без свине)	Дивы свине	Дивы нечифто- копитни животни	Дивы зайци (rabbits and hares)	Див пернат дивеч	Дивы земни бозайници (без копитни, нечифтокопитни и зайци)
AR	Аржентина AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Аржентина AR-1 (*)	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Аржентина AR-2 (*)	A (*)	A (*)	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Австралия	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BH	Бахрейн	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Бразилия	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Бразилия BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Бразилия BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Бразилия BR-3	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
BW	Ботсуана	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Беларус	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Канада	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Швейцария (*)													
CL	Чили	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Китай	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	Китай CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Колумбия	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Етиопия	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Гренландия	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A

Код ISO	Страна на произход или части от нея	1. Домашен елър рогат добитък 2. Чифтокопитен дивеч, отглеждан в стопанство (без свине)	Домашни овце/кози	1. Домашни свине 2. Чифто- копитен дивеч, отглеждан в стопанство (свине)	Домашни едно- копитни	1. Птици 2. Пернат дивеч, отглеждан в стопанство (с изкл. на щраусови птици)	Щраусови птици, отгледа- ни в стопанства	Домашни зайци и диви зайци, отглеждани в стопанство	Ловен чифто- копитен дивеч (без свине)	Диви свине	Диви нечифто- копитни животни	Диви зайци (rabbits and hares)	Див пернат дивеч	Диви земни бозайници (без копитни, нечифтокопитни и зайци)
HK	Хонконг	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Хърватия	A	A	D	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Израел	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	Индия	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Исландия	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
KE	Кения	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Южна Корея	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Мароко	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Черна гора	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Малагаскар	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	Бивша югославска република Македония (**)	A	A	B	A	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Мавриций	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Мексико	A	D	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Малайзия MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Малайзия MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Намбия (1)	B	B	B	B	D	D	A	B	B	A	A	D	XXX
NZ	Нова Зеландия	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Парагвай	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Сърбия (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

Код ISO	Страна на произход или части от нея	1. Домашен елър рогат добитък 2. Чифтокопитен дивеч, отглеждан в стопанство (без свине)	Домашни овце/кози	1. Домашни свине 2. Чифто- копитен дивеч, отглеждан в стопанство (свине)	Домашни едно- копитни	1. Птици 2. Пернат дивеч, отглеждан в стопанство (с изкл. на щраусови птици)	Щраусови птици, отгледа- ни в стопанства	Домашни зайци и дивы зайци, отглеждани в стопанство	Ловен чифто- копитен дивеч (без свине)	Дивы свине	Дивы нечифто- копитни животни	Дивы зайци (rabbits and hares)	Див пернат дивеч	Дивы земни бозайници (без копитни, нечифтокопитни и зайци)
RU	Русия	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Сингапур	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Свазиленд	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Тайланд	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Тунис	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Турция	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Украйна	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Съединени кански щати	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Уругвай	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Южна Африка (1)	C	C	C	A	D	A	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Зимбабве (1)	C	C	B	A	D	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) Виж част 3 от настоящото приложение относно минималните изисквания за обработка, които се прилагат за пастеризирани месни продукти и пастърма.

(2) За месни продукти и претърпели обработка стомаси, пикочни мехури и черва, приготвени от прясно месо, добито от заколени след 1 март 2002 г. животни.

(*) В съответствие със споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти.

(**) Бивша югославска република Македония; временен код, който по никаква начин не предопределя окончателната класификация за тази страна, която ще бъде договорена след приключване на волените понастоящем преговори в ООН.

(***) С изключение на Косово, както е определено в Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации от 10 юни 1999 г.

XXX Няма установен сертификат и месните продукти и претърпели обработка стомаси, пикочни мехури и черва, съдържащи месо от посочения вид, не са разрешени.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 30 юли 2008 година****за изменение на Решение 2002/994/ЕО относно някои защитни мерки по отношение на продукти от животински произход, внасяни от Китай**

(нотифицирано под номер С(2008) 3882)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/639/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

относно одобрението на плановете за мониторинг на остатъчни вещества, представени от трети страни съгласно Директива 96/23/ЕО на Съвета ⁽³⁾.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

(4) Освен това, неотдавна Комисията извърши проверка на място на мерките за мониторинг, с които се осъществява контрол на остатъчните вещества от ветеринарни лекарства при домашните птици и резултатът от нея беше задоволителен.

като взе предвид Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни ⁽¹⁾, и по-специално член 22, параграф 6 от нея,(5) С Решение 2007/777/ЕО на Комисията ⁽⁴⁾ на провинция Шандун в Китай се разрешава вносът в Общността на термично обработени продукти от птиче месо.

като има предвид, че:

(6) Следователно продуктите от птиче месо следва да бъдат включени в списъка от продукти, посочен в част II на приложението към Решение 2002/994/ЕО и това решение следва да бъде съответно изменено.

(1) Решение 2002/994/ЕО на Комисията от 20 декември 2002 г. относно някои защитни мерки по отношение на продукти от животински произход, внасяни от Китай ⁽²⁾ се прилага за всички продукти от животински произход, внасяни от Китай и предназначени за консумация от човека или за храна на животни.

(7) Разрешаването на вноса на продукти от птиче месо от Китай в Общността не нарушава други санитарни мерки, приети по отношение на публичното здраве и здравето на животните.

(2) Съгласно член 2 от това решение държавите-членки следва да разрешат вноса на изброените в част II от приложението към това решение продукти, които са придружени от декларация от компетентните китайски органи, удостоверяваща, че преди да бъде изпратена, всяка партида е била подложена на химически анализ, с цел да се гарантира, че съответните продукти не представляват опасност за човешкото здраве. Този анализ трябва да се извърши преди всичко, за да се провери наличието на хлорамфеникол и нитрофуран, както и неговите метаболити.

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

(3) Компетентните китайски органи са предоставили целесъобразен план за мониторинг на остатъчните вещества за домашни птици, предназначени за експорт към Общността. Този план е одобрен с Решение 2004/432/ЕО на Комисията от 29 април 2004 г.

В част II от приложението към Решение 2002/994/ЕО се добавя следният текст:

„— продукти от птиче месо“.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 352).⁽²⁾ ОВ L 348, 21.12.2002 г., стр. 154. Решение, последно изменено с Решение 2008/463/ЕО (ОВ L 160, 19.6.2008 г., стр. 34).⁽³⁾ ОВ L 154, 30.4.2004 г., стр. 44. Решение, последно изменено с Решение 2008/407/ЕО (ОВ L 143, 3.6.2008 г., стр. 49).⁽⁴⁾ ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 49.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILIOU
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30 юли 2008 година

за изменение на Решение 2005/692/ЕО относно някои защитни мерки във връзка с инфлуенца по птиците, установена в няколко трети страни

(нотифицирано под номер С(2008) 3883)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/640/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 7 от нея,

като взе предвид Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни ⁽²⁾, и по-специално член 22, параграф 6 от нея,

като има предвид, че:

- (1) След избухване на инфлуенца по птиците в югоизточна Азия, причинена от високопатогенен шам на вируса H5N1, възникнала през месец декември 2003 г., Комисията прие серия от защитни мерки във връзка с инфлуенцата по птиците. Тези мерки включват по-специално Решение 2005/692/ЕО на Комисията от 6 октомври 2005 г. относно някои защитни мерки във връзка с инфлуенца по птиците, установена в няколко трети страни ⁽³⁾.
- (2) Решение 2007/777/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за определяне на ветеринарно-санитарни и здравни изисквания и образци на сертификати за внос от трети страни на определени месни продукти и обработени стомаси, пикочни мехури и черва за консумация от човека и за отмяна на Решение 2005/432/ЕО ⁽⁴⁾ разрешава вноса в Общността на продукти от птиче месо от провинция Шандун в Китай, които са били термично обработени при минимална температура 70 °С.
- (3) Такава термична обработка е достатъчна за инактивиране на вируса на инфлуенца по птиците и следователно рискът за здравето на животните, който представляват

термично обработените продукти, може да се счита за нищожен.

- (4) Следователно е целесъобразно да се предвидят изключения от преустановяването на вноса на месни продукти, състоящи се или съдържащи месо от домашни птици, предвидено в Решение 2005/692/ЕО, и да се позволи вносът на такива продукти от птиче месо, при условие че са били подложени на термична обработка в съответствие с Решение 2007/777/ЕО.
- (5) Решение 2005/692/ЕО следва да бъде съответно изменено.
- (6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Член 2 от Решение 2005/692/ЕО се заменя със следния текст:

„Член 2

1. Държавите-членки следва да преустановят вноса от Китай на:

- а) прясно месо от домашни птици;
- б) месни заготовки и месни продукти, състоящи се или съдържащи месо от домашни птици;
- в) сурови храни за домашни любимци и непреработени суровини за фуражи, съдържащи части от домашни птици;
- г) яйца за консумация от човека; както и
- д) нетретирани ловни трофеи от всякакви видове птици.

2. Чрез дерогация от параграф 1 държавите-членки разрешават вноса на месни продукти, състоящи се или съдържащи месо от домашни птици, при условие че това месо е било подложено на една от специфичните обработки, посочени в букви Б, В или Г от част 4 на приложение II към Решение 2007/777/ЕО.“

⁽¹⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 352).

⁽²⁾ ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽³⁾ ОВ L 263, 8.10.2005 г., стр. 20. Решение, последно изменено с Решение 2007/869/ЕО (ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 104).

⁽⁴⁾ ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 49.

Член 2

Държавите-членки следва незабавно да вземат необходимите мерки, за да бъдат спазени изискванията, посочени в настоящото решение, както и да публикуват съдържанието на тези мерки. Те незабавно информират Комисията за това.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILIOU
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 31 юли 2008 година

за дерогация от решения 2003/858/ЕО и 2006/656/ЕО и за преустановяване на вноса в Общността от Малайзия на някои живи риби и някои продукти от аквакултури

(нотифицирано под номер С(2008) 3849)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/641/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

вносяни в Общността от трети страни. Освен това в него са изброени териториите, от които е разрешен вносът в Общността на някои видове живи риби и хайвер и гамети от тях.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. за определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни, и за изменение на директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграфи 1 и 6 от нея,

- (3) С Решение 2006/656/ЕО на Комисията от 20 септември 2006 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за издаване на сертификати при износ на риба за декоративни цели⁽⁴⁾ се установяват хармонизирани ветеринарно-санитарни правила за внос на декоративни риби в Общността. Освен това в посоченото решение са изброени териториите, от които е разрешен вносът в Общността на някои декоративни риби.

като има предвид, че:

- (1) С Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания при пускането на пазара на аквакултури и продукти от тях⁽²⁾ се установяват правилата за внос в Общността от трети страни на аквакултури и продукти от тях. В нея е предвидено, че вносът на аквакултури и продукти от тях следва да отговаря на определени условия, установени с посочената директива, и следва да идва от трети страни или части от тях, които са в списъка, изготвен в съответствие с посочената директива.

- (4) В Решение 2003/858/ЕО Малайзия е посочена като трета страна, от която е разрешен вносът в Общността на живи риби от семейство *Cyprinidae*, хайвер и гамети от тях, предназначени за отглеждане, и на живи аквакултури от същото семейство, хайвер и гамети от тях, предназначени за възстановяване на риболовни райони по системата пускане-хващане.

- (2) С Решение 2003/858/ЕО на Комисията от 21 ноември 2003 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за издаване на сертификати при внос на жива риба, хайвер и гамети, предназначени за развъждане в обекти, и изкуствено отглеждана жива риба, както и продукти от нея, предназначени за консумация от човека⁽³⁾ се определят хармонизирани ветеринарно-санитарни правила за внос на някои живи риби, хайвер и гамети и някои живи аквакултури и продукти от тях,

- (5) Съгласно Решение 2006/656/ЕО вносът в Общността на някои декоративни риби от Малайзия е разрешен. Рибите от семейство *Cyprinidae* попадат в обхвата на посоченото решение.

- (6) В резултат от последната проверка на Общността в Малайзия бяха открити сериозни недостатъци по отношение на регистрирането на стопанствата за аквакултури, нотифицирането на болести и официалните ветеринарно-санитарни проверки в цялата производствена верига за аквакултури и декоративни риби. Подобни недостатъци биха могли да доведат до разпространяването на болести, което представлява сериозна заплаха за здравето на животните в Общността. При проверката беше установена също така и липсата на подходящи ветеринарно-санитарни инспекции от страна на компетентните органи на Малайзия, което би могло да увеличи тази заплаха.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 352).

⁽²⁾ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 37. Решение, последно изменено с Решение 2007/158/ЕО (ОВ L 68, 8.3.2007 г., стр. 10).

⁽⁴⁾ ОВ L 271, 30.9.2006 г., стр. 71. Решение, изменено с Решение 2007/592/ЕО (ОВ L 224, 29.8.2007 г., стр. 5).

- (7) Поради това е необходимо вносът от Малайзия на живи риби от семейство *Cyprinidae*, хайвер и гамети от тях, предназначени за отглеждане, на живи риби от семейство *Cyprinidae* с произход от аквакултури, хайвер и гамети от тях за възстановяване на риболовни райони по системата пускане-хващане, а така също и на някои декоративни риби от същото семейство да бъде преустановен. Тъй като всички останали тропически декоративни риби, внасяни от Малайзия, не са възприемчиви към епизоотична хематопоеична некроза, инфекциозна анемия по съомгата, вирусна хеморагична септицемия, инфекциозна хематопоеична некроза, пролетна виремия по шараните, бактериално бъбречно заболяване, инфекциозна панкреатична некроза, херпесен вирус от вида Koi и заразяване с ектопаразита *Gyrodactylus salaris*, не е необходимо преустановяване на вноса на тропически декоративни риби.
- (8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Чрез дерогация от член 3, параграфи 1 и 2 от Решение 2003/858/ЕО и от членове 3 и 4 от Решение 2006/656/ЕО държавите-членки преустановяват вноса на своя територия от Малайзия на следните пратки от риба от семейство *Cyprinidae* и на хайвер и гамети от тях:

- а) пратки от живи риби, предназначена за отглеждане;
- б) пратки от живи риби с произход от аквакултури, предназначени за възстановяване на риболовни райони по системата пускане-хващане, и
- в) при пратки от декоративни риби само видовете *Carassius auratus*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Cyprinus carpio*, *Hypophthalmichthys molitrix*, *Aristichthys nobilis*, *Carassius carassius* и *Tinca tinca* от семейство *Cyprinidae*.

Член 2

Всички разходи, възникнали при прилагането на настоящото решение, са за сметка на получателя или неговия представител.

Член 3

Настоящото решение се прилага от 1 август 2008 г.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 2008 година.

За Комисията
Androulla VASSILIOU
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 31 юли 2008 година

за изменение на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета по отношение на вписванията относно Аржентина, Бразилия и Парагвай в списъка на трети страни и части от тях, от които е разрешен вносът на определен вид пряно месо в Общността

(нотифицирано под номер С(2008) 3992)

(текст от значение за ЕИП)

(2008/642/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека⁽¹⁾, и по-специално член 8, уводното изречение, точка 1, първа алинея и точка 4 от нея,

като има предвид, че:

(1) В част 1 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. за съставяне на списък на трети страни или части от трети страни и определяне на ветеринарно-санитарните и здравните условия и ветеринарното сертифициране за внос в Общността на някои живи животни и пряно месо от тях⁽²⁾ се определя списък на трети страни и части от тях, от които държавите-членки имат право да внасят пряно месо от определени животни.

(2) Аржентина фигурира в част 1 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО и бе разделена на различни територии в зависимост от здравния статус на животните в тях. На аржентинската територия Патагония, разположена на юг от 42-рия паралел, е признат статус на незасегната от шап без извършена ваксинация. Вносът в Общността на необезкостено пряно месо от определени животни от тази територия е разрешен. На останалите територии на Аржентина е признат статус на незасегнати от шап с извършена ваксинация и от тези територии се разрешава само вносът на обезкостено и зряло пряно месо в Общността.

(3) През 2007 г. от Световната организация за здравеопазване на животните (СОЗЖ) на аржентинската територия на север от 42-рия паралел, която отговаря на части от провинции Neuquén и Rio Negro, бе признат статус на незасегната от шап без извършена ваксинация.

(4) Следствие на това признаване Аржентина поиска вносът в Общността на необезкостено пряно месо от тази територия да бъде разрешен. През февруари 2008 г. в Аржентина бе проведена инспекция на Общността с оглед проверка на положението на място. Предвид положителния резултат, получен при тази мисия, целесъобразно е вносът в Общността на необезкостено пряно месо от тази територия да бъде разрешен.

(5) Наскоро в Бразилия бяха проведени няколко инспекции на Общността, в това число и в щатите Paraná и São Paulo. В резултат на тези инспекции в Решение 79/542/ЕИО, изменено с Решение 2008/61/ЕО, се определят мерки за внос, които да засилят контрола и наблюдението на стопанствата, от които идват приемливите за износ към Общността животни, с оглед разрешаване на вноса на пряно обезкостено месо и на зряло говеждо месо само от животни от специално одобрени стопанства, разположени в щати с признат статус на незасегнати от шап със или без извършена ваксинация.

(6) През май 2008 г. СОЗЖ повторно призна на някои бразилски щати, в това число Paraná и São Paulo, статус на незасегнати от шап с извършена ваксинация.

(7) Предвид незасегнатия от шап здравен статус на тези щати и във връзка с резултатите от проведените в Бразилия инспекции тези щати следва отново да бъдат включени в списъка на територии, от които вносът в Общността на пряно обезкостено месо и на зряло говеждо месо е разрешен, при същите условия, както в останалите бразилски щати, незасегнати от шап с извършена ваксинация и от които в момента вносът в Общността на такова месо е разрешен.

⁽¹⁾ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

⁽²⁾ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Решение, последно изменено с Решение 2008/61/ЕО на Комисията (ОВ L 15, 18.1.2008 г., стр. 33).

(8) През 2007 г. СОЗЖ призна на Парагвай статус на територия, незасегната от шап с извършена ваксинация, с изключение на строго наблюдавана зона по външните ѝ граници. През април 2008 г. в Парагвай бе проведена инспекция на Общността с оглед проверка на положението на място.

(9) Положителният резултат от тази инспекция показва, че е целесъобразно да се разреши вносът в Общността на обезкостено и на зряло прясно говеждо месо от парагвайската територия с признат от СОЗЖ статус на незасегната от шап с извършена ваксинация.

(10) Решение 79/542/ЕИО следва да бъде съответно изменено.

(11) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Част 1 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1 август 2008 г.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 2008 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„Част 1

СПИСЪК НА ТРЕТИТЕ СТРАНИ ИЛИ ЧАСТИ ОТ ТЯХ (*)

Страна	Код на територията	Описание на територията	Ветеринарен сертификат		Специфични условия	Крайна дата (**)	Начална дата (***)
			Образец (образци)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Албания	AL-0	Цялата страна	—				
AR — Аржентина	AR-0	Цялата страна	EQU				
	AR-1	Провинции: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (с изключение на Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme и San Luis del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, част от Neuquén (с изключение на територията, включена в AR-4), част от Río Negro (с изключение на територията, включена в AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy и Salta, с изключение на 25-километровата буферна зона от границата с Боливия и Парагвай, която се простира от област Santa Catalina в провинция Jujuy, до област Laishi в провинция Formosa	BOV	A	1		18 март 2005 г.
			RUF	A	1		1 декември 2007 г.
	AR-2	Chubut, Santa Cruz и Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 март 2002 г.
	AR-3	Corrientes: департаменти Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme и San Luis del Palmar	BOV, RUF	A	1		1 декември 2007 г.
AR-4	Част от Río Negro (с изключение: в Avellaneda — на зоната, разположена на север от междуселищен път 7 и на изток от междуселищен път 250, в Copesa — на зоната, разположена на изток от междуселищен път 2, в El Cuy — на зоната, разположена на север от междуселищен път 7, от мястото, на което се пресича с междуселищен път 66, до границата с департамент Avellaneda, и в San Antonio — на зоната, разположена на изток от междуселищни пътища 250 и 2. Част от Neuquén (с изключение: в Confluencia — на зоната, разположена на изток от междуселищен път 17, и в Pícup Leufú — на зоната, разположена на изток от междуселищен път 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 август 2008 г.	
AU — Австралия	AU-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Босна и Херцеговина	BA-0	Цялата страна	—				
BH — Бахрейн	BH-0	Цялата страна	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Бразилия	BR-0	Цялата страна	EQU				
	BR-1	Част от щат Minas Gerais (с изключение на регионалните делегации на Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Sete-lagoas и Bambuí); щат Espírito Santo; щат Goiás; част от щат Mato Grosso, включващ следните регионални единици: — Cuiaba (с изключение на общини San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone и Barão de Melgaço), — Saceres (с изключение на община Saceres), — Lucas do Rio Verde, — Rondonopolis (с изключение на община Itiquiora), — Barra do Garça, — Barra do Burgres, щат Rio Grande do Sul	BOV	А и Н	1		31 януари 2008 г.
	BR-2	Щат Santa Catarina	BOV	А и Н	1		31 януари 2008 г.
	BR-3	Щати Paraná и São Paulo	BOV	А и Н	1		1 август 2008 г.
BW — Ботсуана	BW-0	Цялата страна	EQU, EQW				
	BW-1	Ветеринарни зони за контрол на болестта 3в, 4б, 5, 6, 8, 9 и 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 декември 2007 г.
	BW-2	Ветеринарни зони за контрол на болестта 10, 11, 12, 13 и 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 март 2002 г.
BY — Беларус	BY-0	Цялата страна	—				
BZ — Белиз	BZ-0	Цялата страна	BOV, EQU				
CA — Канада	CA-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH — Швейцария	CH-0	Цялата страна	•				
CL — Чили	CL-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Китай	CN-0	Цялата страна	—				
CO — Колумбия	CO-0	Цялата страна	EQU				
CR — Коста Рика	CR-0	Цялата страна	BOV, EQU				
CU — Куба	CU-0	Цялата страна	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Алжир	DZ-0	Цялата страна	—				
ET — Етиопия	ET-0	Цялата страна	—				
FK — Фолкландски острови	FK-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU				
GL — Гренландия	GL-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Гватемала	GT-0	Цялата страна	BOV, EQU				
HK — Хонконг	HK-0	Цялата страна	—				
HN — Хондурас	HN-0	Цялата страна	BOV, EQU				
HR — Хърватия	HR-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Израел	IL-0	Цялата страна	—				
IN — Индия	IN-0	Цялата страна	—				
IS — Исландия	IS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Кения	KE-0	Цялата страна	—				
MA — Мароко	MA-0	Цялата страна	EQU				
ME — Черна гора	ME-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU				
MG — Мадагаскар	MG-0	Цялата страна	—				
MK — Бивша югославска република Македония (****)	MK-0	Цялата страна	OVI, EQU				
MU — Мавриций	MU-0	Цялата страна	—				
MX — Мексико	MX-0	Цялата страна	BOV, EQU				
NA — Намибия	NA-0	Цялата страна	EQU, EQW				
	NA-1	На юг от линията на санитарния кордон, който се простира от Palgrave Point на запад до Gam на изток	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Нова Каледония	NC-0	Цялата страна	BOV, RUF, RUW				
NI — Никарагуа	NI-0	Цялата страна	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Панама	PA-0	Цялата страна	BOV, EQU				
PY — Парагвай	PY-0	Цялата страна	EQU				
	PY-1	Цялата страна, с изключение на посочената 15-километрова строго наблюдавана зона от външните граници	BOV	A	1		1 август 2008 г.
RS — Сърбия (****)	RS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU				
RU — Руска федерация	RU-0	Цялата страна	—				
	RU-1	Регион Мурманск, автономен окръг Ямало-Ненец	RUF				
SV — Ел Салвадор	SV-0	Цялата страна	—				
SZ — Свазиленд	SZ-0	Цялата страна	EQU, EQW				
	SZ-1	Областта на запад от огражденията на т. нар. "червена линия" която се простира северно от река Usutu до границата с Южна Африка западно от Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Ветеринарните зони за контрол и ваксиниране срещу шап в съответствие с акта, публикуван в законово известие № 51 от 2001 г.	BOV, RUF, RUW	F	1		4 август 2003 г.
TH — Тайланд	TH-0	Цялата страна	—				
TN — Тунис	TN-0	Цялата страна	—				
TR — Турция	TR-0	Цялата страна	—				
	TR-1	Провинции Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat и Kirikkale	EQU				
UA — Украйна	UA-0	Цялата страна	—				
US — Съединени щати	US-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Уругвай	UY-0	Цялата страна	EQU				
			BOV	A	1		1 ноември 2001 г.
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Южна Африка	ZA-0	Цялата страна	EQU, EQW				
	ZA-1	Цялата страна с изключение на: — частта от зоната за контрол на болестта шап, разположена във ветеринарните райони Mpumalanga и в северните провинции, в областта Ingwavuma от ветеринарния район Natal и в граничната зона с Ботсуана източно от дължина 28°, и — областта Camperdown в провинция KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Зимбабве	ZW-0	Цялата страна	—				

(*) Без да се засягат специфичните изисквания за сертифициране, които са предвидени в споразумения на Общността с трети страни.

(**) Месо от животни, заклани на или преди датата, посочена в колона 7, може да бъде внасяно в Общността за период 90 дни от тази дата.

Пратките в открито море могат да бъдат внасяни в Общността, ако са сертифицирани преди датата, посочена в колона 7, за период 40 дни от тази дата.

(NB: липсата на дата в колона 7 означава, че няма ограничения за време).

(***) Може да бъде внасяно в Общността само месо от животни, заклани на или след датата, посочена в колона 8 (липсата на дата в колона 8 означава, че няма ограничения за време).

(****) Бивша югославска република Македония; временен код, който по никакъв начин не нарушава окончателната номенклатура за тази страна, която ще бъде одобрена след приключване на преговорите по този въпрос, които се провеждат понастоящем в Организацията на обединените нации.

(*****) Без Косово, както е определено в резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.

• = Сертификати в съответствие със Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 132).

— = Никакъв сертификат не е определен и вносът на прясно месо е забранен (с изключение на видовете животни, посочени в реда за цялата страна).

1 = Ограничения по категории:

Не се разрешава внос на вътрешности (освен на диафрагма и дъвкателни мускули в случай на животни от вида на едрия рогат добитък).“

III

(Актове, приети по силата на Договора за ЕС)

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ 2008/643/ОВППС НА СЪВЕТА

от 4 август 2008 година

за изменение на Съвместно действие 2007/369/ОВППС за установяване на Полицейска мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROL АФГАНИСТАН)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 14 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 30 май 2007 г. Съветът прие Съвместно действие 2007/369/ОВППС ⁽¹⁾ със срок на действие 3 години. Оперативната фаза на EUROL АФГАНИСТАН започна на 15 юни 2007 г.
- (2) Референтната финансова сума, предвидена в член 13, параграф 1 от Съвместно действие 2007/369/ОВППС, следва да покрие периода до 30 ноември 2008 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ:

Член 1

Съвместно действие 2007/369/ОВППС се изменя, както следва:

В член 13 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Референтната финансова сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с EUROL АФГАНИСТАН до 30 ноември 2008 г., е в размер 43 600 000 EUR.“

Член 2

Настоящото съвместно действие влиза в сила в деня на приемането му.

Член 3

Настоящото съвместно действие се публикува в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 4 август 2008 година.

За Съвета
Председател
V. KOUCHNER

⁽¹⁾ ОВ L 139, 31.5.2007 г., стр. 33. Съвместно действие, последно изменено със Съвместно действие 2008/229/ОВППС (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 80).